



LEDERNEWS

UNSERE MANNschaften:

- Landesliga
- Junioren
- A-Jugend Auswahl Eisacktal
- A-Jugend Auswahl Eisacktal B
- B-Jugend
- U-13
- U-12
- C-Jugend gemischt
- U-11
- U-10 Rot
- U-10 Blau
- U-9 Gelb
- U-9 Rot
- U-8 Gelb
- U-8 Rot
- Fußballschule
- Bewegungsschule
- Altherren

DIE SPIELE AN DIESEM WOCHENENDE

15.09.2021	Mittwoch	20.00	Natz	– Milland Junioren	Natz
18.09.2021	Samstag	09.00	SSV Brixen	– Milland U-10 Rot	Jugendhort
18.09.2021	Samstag	09.30	Vintl	– Milland U-8 Rot	Obervintl
18.09.2021	Samstag	10.00	Vahrn/Neustift	– Milland U-9 Rot	Vahrn
18.09.2021	Samstag	10.00	Plose	– Milland U-9 Gelb	St. Andrä
18.09.2021	Samstag	10.00	Gitschberg/Jochtal	– Milland U-10 Blau	Mühlbach
18.09.2021	Samstag	10.00	SSV Brixen	– Milland U-11	Jugendhort
18.09.2021	Samstag	11.00	Milland U-8 Gelb	– Villnöss/Teis	Milland
18.09.2021	Samstag	14.00	Schlern Gelb	– Milland U-13	Kastelr./Wassere.
18.09.2021	Samstag	15.00	Eggenal	– Milland U-12	Deutschnofen
18.09.2021	Samstag	15.00	Jugend Neugries B	– A-Jugend Ausw. Eisacktal B	Bozen Reschen B
18.09.2021	Samstag	15.30	Ausw.Ridnauntal	– Milland C-Jugend	Sterzing Nord
18.09.2021	Samstag	18.00	Latzfons/Verdings	– Altherren Milland	Latzfons
18.09.2021	Samstag	18.00	Milland 1. Mannschaft	– St. Martin Moos	Milland
19.09.2021	Sonntag	10.30	A-Jugend Ausw. Eisacktal	– Klausen	Milland
19.09.2021	Sonntag	11.00	Oltrisarco Juve	– Milland B-Jugend	Bozen Reschen B

DIE SPIELE AM NÄCHSTEN WOCHENENDE

22.09.2021	Mittwoch	18.30	Milland U-9 Gelb	– Lüsen	Milland
24.09.2021	Freitag	20.45	Altherren Milland	– Wiesen	Milland
25.09.2021	Samstag	09.00	Milland U-10 Rot	– CF Sterzing	Milland
25.09.2021	Samstag	10.00	Milland U-9 Rot	– Gitschberg/Jochtal	Milland
25.09.2021	Samstag	10.00	St. Georgen	– Milland U-10 Blau	St. Georgen
25.09.2021	Samstag	11.00	Milland U-8 Rot	– Gitschberg/Jochtal Rot	Milland
25.09.2021	Samstag	12.00	Milland U-11	– Plose	Milland
25.09.2021	Samstag	13.00	Milland U-12	– Gherdeina	Milland
25.09.2021	Samstag	13.00	Plose	– Milland U-8 Gelb	St. Andrä
25.09.2021	Samstag	14.30	Milland U-13	– Ridnaun/Sterzing	Milland
25.09.2021	Samstag	15.00	A-Jugend Ausw. Eisacktal B	– Oltrisarco Juve	Fischzucht
25.09.2021	Samstag	16.00	Stegen	– Milland Junioren	Stegen
25.09.2021	Samstag	16.30	Milland B-Jugend	– Bozner FC	Milland
25.09.2021	Samstag	17.30	Latzfons Verdings	– A-Jugend Ausw. Eisacktal	Latzfons
26.09.2021	Sonntag	15.30	Bruneck	– Milland 1. Mannschaft	Reischach A
27.09.2021	Montag	18.00	Milland C-Jugend	– Bruneck	Milland

ASV MILLAND

UBALD COMPER STADION
MIT/CON

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR





ERSTE MANNSCHAFT PRIMA SQUADRA

Tor: Marco Mittermair, Paolo Di Luca, Sajdi Elmazi

Abwehr: Moritz Angerer, Liam Bock, Willi Hvala, Alessio Kerer, Manuel Maly, Samuel Mitterrutzner, Daniel Niederjaufner, Amadeus Wachtler

Mittelfeld: Alex Alessandrini, Hannes Ausserhofer, Sergen Behijulji, Daniel Blasbichler, Martin Brugger, Stefano Castagnetta, Tobias Gruber, Lukas Hopfgartner, Christoph Larcher, Alex Leitner, Ivan Oberhofer, Thomas Ritsch, Raphael Oberrauch

Sturm: Alex Feltrin, Lukas Gruber, Daniel Larcher, Daniel Prader, Tauber Leo, Franz Tschimben

Verantwortliche 1. Mannschaft:

Trainer: Siegmair Pfeifhofer

Co-Trainer: Florian Gasser

Betreuer: Roland Totmoser

Torwarttrainer: Tonino Liotti

Athletiktrainer: Thomas Aquila

Physiotherapeut: Omar Bianchi

Sportlicher Leiter: Günther Messner, Manuel Berretta

Sektionsleiter: Markus Gruber

Landesliga

Pl. Tabelle

Pl.	Sp	g	u	v	Tore	±	Pkt
1. Weinstrasse Süd	3	3	0	0	8:1	7	9
2. Voran Leifers	3	2	1	0	5:3	2	7
3. Bruneck	3	2	1	0	4:2	2	7
4. Albeins	3	2	0	1	5:5	0	7
5. Naturns	3	1	2	0	8:5	3	5
6. Ahrntal	3	1	2	0	4:2	2	5
7. Latsch	3	1	1	1	4:2	2	4
8. Natz	3	1	1	1	4:3	1	4
9. Riffian Kuens	3	1	1	1	5:5	0	4
10. Eppan	3	1	0	2	6:8	-2	3
11. St. Martin Moos	3	0	2	1	2:3	-1	2
12. Terlan	3	0	2	1	2:3	-1	2
13. Schenna	3	0	2	1	5:6	-1	2
14. Milland	3	1	2	0	5:7	-2	2
15. Freienfeld	3	0	2	1	4:6	-2	2
16. Passeier	3	0	2	1	1:4	-3	2
17. Auswahl Ridnauntal	3	0	2	1	4:8	-4	2
18. Partschins	3	0	1	2	3:6	-3	1

Der heutige Spieltag
MILLAND – ST. MARTIN MOOS
 FREIENFELD – NATZ
 BRUNECK – VORAN LEIFERS
 EPPAN – SCHENNA
 LATSCH – ALBEINS
 PARTSCHINS – NATURNS
 RIFFIAN KUENS – WEINSTRASSE SÜD
 TERLAN – AUSWAHL RIDNAUNTAL
 PASSEIER – AHRNTAL

Torschützen Meisterschaft:
 2 Tore: Feltrin Alex, Oberhofer Ivan
 1 Tor: Prader Daniel

Torschützen Pokal:
 2 Tore: Maly Manuel, Prader Daniel
 1 Tor: Leitner Alex

Der nächste Spieltag
BRUNECK – MILLAND
 ALBEINS – PASSEIER
 ASUWAHL RIDNAUNTAL – LATSCH
 NATURNS – RIFFIAN KUENS
 NATZ – EPPAN
 SCHENNA – PARTSCHINS
 ST. MARTIN MOOS – FREIENFELD
 VORAN LEIFERS – AHRNTAL
 WEINSTRASSE SÜD – TERLAN

Unser heutiger Gegner AFC ST. MARTIN MOOS



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE • ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22

„Zwei Dörfer, ein Verein“, so präsentiert sich unsere heutige Gastmannschaft auf ihrer Homepage. Im Frühjahr 2018 hat der damalige Oberligist St. Martin mit dem 1. Amateurligisten Moos fusioniert und ab diesem Datum haben die beiden Vereine nicht nur die Kampfmannschaft, sondern auch die Jugendarbeit zusammengelegt.

Nach dem Abstieg aus der Oberliga in die Landesliga versuchte es der AFC St. Martin Moos bisher vergeblich, wieder in die Oberliga aufzusteigen. Ob es heuer endlich wieder gelingt, muss sich erst zeigen.

Nach 3 Spielen hat unser heutiger Gegner genauso viele Punkte auf dem Konto wie unsere Mannschaft, nämlich 2. Und auch das Torverhältnis ist bei beiden negativ. Da wie dort wird man sich vor dem Saisonstart wohl mehr erwartet haben.

In Natz holte man zu Beginn der Meisterschaft ein Unentschieden, die Heimpremiere gegen Leifers ging mit 1:2 verloren und am letzten Wochenende spielte man gegen Bruneck zu Hause 0:0. Da sich dabei der Brunecker Kapitän Niederkofler verletzte, war das Resultat fast schon Nebensache.

Das Prunkstück der Mannschaft aus dem Passeiertal ist sicherlich die Abwehr mit den herausragenden Spielern Haller, Prünster, Trompedeller und Tschöll. Der Abgang von Stürmer Jan Pichler schmerzt sicherlich gewaltig; man darf gespannt sein, wer in seine Fußstapfen treten wird.

Es ist also alles hergerichtet für ein spannendes Spiel. Beide Mannschaften brauchen dringend Punkte, nach Möglichkeit einen „Dreier“.



PLANK

EINRICHTEN FÜR'S LEBEN
L'ARREDAMENTO PER LA VITA

0472 836 690 www.plank.bz



SADER

IMMOBILIEN · IMMOBILI

1. Mannschaft Hinrunde

29.08.21	Naturns	Milland	3:3
05.09.21	Milland	Schenna	1:1
12.09.21	Natz	Milland	3:1
19.09.21	Milland	St. Martin Moos	
26.09.21	Bruneck	Milland	
29.09.21	Milland	Voran Leifers	
03.10.21	Milland	Freienfeld	
10.10.21	Eppan	Milland	
17.10.21	Milland	Partschins	
24.10.21	Riffian Kuens	Milland	
27.10.21	Milland	Terlan	
31.10.21	Latsch	Milland	
07.11.21	Milland	Passeier	
14.11.21	Ahrntal	Milland	
21.11.21	Milland	Albeins	
28.11.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	
05.12.21	Milland	Weinstrasse Süd	



	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Weinstrasse Süd	3	3	0	0	8:1	9
2	Voran Leifers	3	2	1	0	5:3	7
3	Bruneck	3	2	1	0	4:2	7
4	Albeins	3	2	0	1	5:5	7
5	Naturns	3	1	2	0	8:5	5
6	Ahrntal	3	1	2	0	4:2	5
7	Latsch	3	1	1	1	4:2	4
8	Natz	3	1	1	1	4:3	4
9	Riffian Kuens	3	1	1	1	5:5	4
10	Éppan	3	1	0	2	6:8	3
11	St. Martin Moos	3	0	2	1	2:3	2
12	Terlan	3	0	2	1	2:3	2
13	Schenna	3	0	2	1	5:6	2
14	Milland	3	1	2	0	5:7	2
15	Freienfeld	3	0	2	1	4:6	2
16	Passeier	3	0	2	1	1:4	2
17	Auswahl Ridnauntal	3	0	2	1	4:8	2
18	Partschins	3	0	1	2	3:6	1

Spielberichte 1. MANNSCHAFT:

Sonntag, 05.09.2021

ASV MILLAND – Schenna = 1:1

Aufstellung: Mittermair, Maly, Mitterrutzner (ab 75. Bock Liam), Niederjaufner, Hvala, Larcher Christoph, Larcher Daniel (ab 85. Blasbichler Daniel), Leitner, Prader Daniel (ab 80. Tauber Leo), Oberhofer, Feltrin

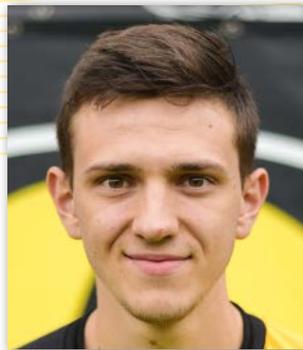
Das nennt man Effizienz! Schenna verwandelte die

einzigste gute Chance mit einem sehenswerten Treffer zum 1:0 und nahm aus Milland einen Punkt mit nach Hause.

Die Führung für die Gastmannschaft erzielte Gögele in der 16. Minute nach drei individuellen Fehlern nacheinander in der Millander Abwehr durch einen



Weitschuss. Zwei Minuten später wurde Feltrin im Strafraum gefoult, der klare Elfmeter wurde aber nicht gepfiffen. Die erste größere Chance für Milland setzte Leitner Alex übers Tor, und auch Prader Daniel brachte den Ball nicht im Tor unter.



Prader Daniel

Milland tat sich mitunter mit der körperbetonten, oft sehr hart geführten Partie schwer, war aber stets spielbestimmend.

Eine tolle Aktion in der 61. Minute brachte dann das 1:1 durch Prader Daniel. Es wäre sicher mehr drinnen

gewesen für unsere Mannschaft, am Ende musste man aber mit dem Ausgleich zufrieden sein.



FOR-AUTO 
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22



ALPEX
 SUPREME TONIC WATER
 by FLOSE

PROFANTER BACKSTUBE
 BRIXEN/BRESSANONE
 T 0472 88 55 88
WWW.PROFANTER.IT



seit 1967

*Naturreines Brot, Tag für Tag.
 Pane genuino, giorno dopo giorno.*



UNIONBAU

Das **Wesentliche** ist zu sehen.



inter living Möbel für mich gemacht

So will ich wohnen.
 Una casa a modo mio.

Jungmann

Mareo – ASV MILLAND = 1:3

Aufstellung: De Luca, Maly, Hvala, Brugger (ab 60. Oberrauch), Bock, Wachtler, Leitner (ab 87. Ausserhofer), Blasbichler (ab 46. Tschimben), Prader (ab 80. Behijulji), Alessandrini, Oberhofer (ab 46. Larcher Daniel)

Auf eine junge Mannschaft setzte Trainer Siegmar Pfeifhofer im Pokalspiel beim Erstligisten Mareo. Viele Stammspieler mussten auf der Bank Platz nehmen, die Jugend durfte ran.

Es wurde dann trotzdem ein standesgemäßer Sieg, auch wenn es nach dem zwischenzeitlichen

Ausgleich von Mareo in der 56. Minute kurz nicht danach aussah.

Zum Matchwinner wurde Prader Daniel mit seinen 2 Toren in der 12. und 74. Minute. Leitner Alex machte dann in der 85. Minute mit einem Freistoß den Sack zu.



Leitner Alex

Sonntag, 12.09.2021

Natz – ASV MILLAND = 3:1

Aufstellung: Mittermair, Leitner, Maly, Niederjaufner, Hvala (ab 57. Mitterutzner), Larcher Christoph, Larcher Daniel (ab 53. Oberrauch), Brugger Martin (ab 74. Tschimben), Oberhofer, Alessandrini, Feltrin (ab 61. Prader Daniel)

Nichts zu holen gab es für unsere Mannschaft beim Derby gegen Natz. Man verlor 3:1 und kassierte somit in den ersten drei Spielen der Meisterschaft 7 Gegentore. Spätestens jetzt dürfte die Mannschaft auf dem Boden der Realität zurückgekehrt sein. Will heißen: es geht nicht um die Meisterschaft, sondern um einen knallharten Abstiegskampf. Für das erste (Meisterschaft) haben wir vielleicht (noch) nicht die Qualität, für das zweite (Abstieg) mit Einsatz und Kampfgeist aber durchaus die Voraussetzungen, nichts damit zu tun zu haben. Es ist aber auch so, dass bei den bisherigen Gegner fast jeder Schuss ein Tor war. Das war gegen Schenna so, und das setzte sich auch in Natz fort. Es waren keine 4 Minuten gespielt, da durfte die Mannschaft vom Hochplateau schon das erste

Mal jubeln: der frühere „Millander“ Manuel Hofer köpfte zum 1:0. Die Reaktion unserer Mannschaft war gut und gipfelte in einen super herausgespielten Ausgleich durch Ivan Oberhofer in der 21. Minute. Milland war aber nicht imstande, das Re-



Oberhofer Ivan

sultat zu verwalten, sondern kassierte postwendend in der 25. und 32. Minute weitere zwei Gegentore durch Fusco und Hofer Maximilian. Mit der Hypothek eines 2-Tore-Rückstandes ging man in die Pause.

Unsere Mannschaft war in der zweiten Halbzeit zwar bemüht, war spielerisch phasenweise sogar besser, zeigte aber zu wenig Reaktion und konnte daher auch keinen richtigen Druck aufbauen. Somit hatte Natz keine allzu große Mühe, den Sieg nach Hause zu bringen.

PLATZL
CAFE
by Steffi

rotonara
& debiasi

Allianz

APP//Broker

Die Neuzugänge des ASV Milland in der heurigen Meisterschaft:



FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22



Ritsch Thomas

Oberrauch Raphael

Di Luca Paolo

Bock Liam

Castagnetta Stefano



Unterdorfer Weg 17
I-39040 Lüssen

Telefon
++39-0472/41 38 41
Mobil
++39-349/23 53 33 5



TRIESTE 1892
HAUSBRANDT



Verputz | Vollwärmeschutz | Unterböden



Unsere JUGEND

Richtigstellung bei den Trainern der beiden U-8 und U-9 Mannschaften!!!

In unserer letzten Ausgabe der "Ledernews" ist uns leider ein Fehler passiert, den wir hiermit richtigstellen.

Die Trainer der beiden U-8 und U-9 Mannschaften wurden verwechselt. Hier die richtigen Trainer mit den jeweiligen Mannschaften:

U-9 Rot VSS Kreis Nordeisacktal



Trainer: Daniel Doro



Co-Trainer: Michael Demetz



Trainer: Philipp Rabensteiner



Co-Trainer: Manuel Maly

U-8 Rot VSS Kreis Nordeisacktal



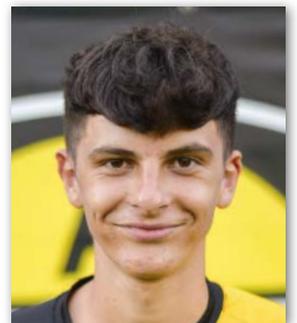
Trainer: Giuseppe Analdi



Co-Trainer: Benedetto Candida



Trainer: Bruno Carminati



Co-Trainer: Sergen Behljiiji

U-8 Gelb VSS Kreis Eisacktal Mitte

REGENERATION FUSSBALLPLÄTZE

VISSMARK
DI POMELLA RICHARD E HUGO

VERDE PIU'

RIGENERAZIONE CAMPI SPORTIVI

TEL. 0471/863204 - CELL. 3357870152
E-MAIL INFO@VISSMARK.IT

FIBER SYSTEMS

HOFER & ZELGER

ELEKTROINSTALLATIONEN - IMPIANTI ELETTRICI

Junioren Kreis E

11.09.21	Milland	Gitschberg/Jochtal	1:2
15.09.21	Natz	Milland	
25.09.21	Stegen	Milland	
02.10.21	Milland	Taufers	
09.10.21	Auswahl Ridnauntal	Milland	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Gitschberg/Jochtal	1	1	0	0	2:1	3
2	Auswahl Ridnauntal	0	0	0	0	0:0	0
3	Natz	0	0	0	0	0:0	0
4	Stegen	0	0	0	0	0:0	0
5	Taufers	0	0	0	0	0:0	0
6	Milland	1	0	0	1	1:2	0



FOR-AUTO
AUTOSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22

A-Jugend Auswahl Eisacktal Kreis E

12.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Brixen B	8:0
15.09.21	Schabs	A-Jugend A. Eisacktal	
19.09.21	A-Jugend A. Eisacktal	Klausen	
25.09.21	Latzfons/Verdings	A-Jugend A. Eisacktal	
03.10.21	A-Jugend A. Eisacktal	Gherdeina	
16.10.21	Freienfeld	A-Jugend A. Eisacktal	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Ausw. Eisacktal A	1	1	0	0	8:0	3
2	Gröden	1	1	0	0	5:1	3
3	Klausen	1	0	1	0	3:3	1
4	Latzfons/Verdings	1	0	1	0	3:3	1
5	Freienfeld	0	0	0	0	0:0	0
6	Schabs	1	0	0	1	1:5	0
7	SSV Brixen B	1	0	0	1	0:8	0

A-Jugend Auswahl Eisacktal B Kreis D

12.09.21	Brixen	A-Jugend A. Eisacktal B	17:1
15.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Schlern	
18.09.21	Jugend Neugries B	A-Jugend A. Eisacktal B	
25.09.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Oltrisarco Juve	
03.10.21	Ritten	A-Jugend A. Eisacktal B	
10.10.21	Virtus Bolzano	A-Jugend A. Eisacktal B	
16.10.21	A-Jugend A. Eisacktal B	Sarntal	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	SSV Brixen	1	1	0	0	17:1	3
2	Schlern	1	1	0	0	5:1	3
3	Jugend Neugries B	1	1	0	0	4:1	3
4	Virtus Bozen	1	1	0	0	3:2	3
5	Sarntal	1	0	0	1	2:3	0
6	Ritten	1	0	0	1	1:4	0
7	Oltrisarco Juve	1	0	0	1	1:5	0
8	Ausw. Eisacktal B	1	0	0	1	1:17	0

B-Jugend Kreis D

11.09.21	Milland B-Jugend	Gherdeina	4:1
15.09.21	Schlern	Milland B-Jugend	
18.09.21	Oltrisarco Juve	Milland B-Jugend	
25.09.21	Milland B-Jugend	Bozner FC	
02.10.21	Barbian Villanders	Milland B-Jugend	
09.10.21	Milland B-Jugend	Lajen	
16.10.21	Ritten Sport	Milland B-Jugend	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Oltrisarco Juve	1	1	0	0	9:1	3
2	Bozner FC	1	1	0	0	5:1	3
3	Milland	1	1	0	0	4:1	3
4	Barbian Villanders	0	0	0	0	0:0	0
5	Schlern	0	0	0	0	0:0	0
6	Gröden	1	0	0	1	1:4	0
7	Lajen	1	0	0	1	1:5	0
8	Ritten	1	0	0	1	1:9	0

U-13 VSS Eisacktal Nord

01.09.21	SSV Brixen OBI	Milland U-13	0:4
08.09.21	Milland U-13	Klausen	2:7
18.09.21	Schlern Gelb	Milland U-13	
25.09.21	Milland U-13	Ridnauntal/Sterzing	
02.10.21	SSV Brixen	Milland U-13	
06.10.21	Milland U-13	Gherdeina	
16.10.21	Latzfons Verdings	Milland U-13	
23.10.21	Vahrn Neustift	Milland U-13	
30.10.21	Milland U-13	Villnöss/Teis	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Klausen	2	2	0	0	14:5	6
2	Ridnaun/Sterzing	2	2	0	0	10:5	6
3	Villnöss Teis	2	1	1	0	6:3	4
4	Gröden	2	1	0	1	12:7	3
5	Milland	2	1	0	1	6:7	3
6	Brixen OBI	2	1	0	1	3:5	3
7	Brixen	2	0	1	1	4:7	1
8	Latzfons Verdings	2	0	1	1	5:7	1
9	Schlern Gelb	2	0	1	1	2:11	1
10	Vahrn Neustift	2	0	0	2	2:7	0

U-12 VSS Kreis Mitte

04.09.21	Latzfons/Verdings	Milland U-12	1:0
11.09.21	Milland U-12	Steinegg	1:4
18.09.21	Eggental	Milland U-12	
25.09.21	Milland U-12	Gherdeina	
01.10.21	SPIELFREI Milland U-12		
09.10.21	Schlern	Milland U-12	
16.10.21	Milland U-12	Barbian Villanders	
23.10.21	Bozner FC	Milland U-12	
30.10.21	Milland U-12	Feldthurns	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Barbian Villanders	2	2	0	0	12:1	6
2	Schlern	2	2	0	0	5:1	6
3	Gherdeina	1	1	0	0	2:1	3
4	Steinegg	2	1	0	1	5:3	3
5	Latzfons/Verdings	2	1	0	1	2:2	3
6	Eggental	0	0	0	0	0:0	0
7	Bozner FC	1	0	0	1	1:4	0
8	Milland	2	0	0	2	1:5	0
9	Feldthurns	2	0	0	2	0:11	0

U-12 VSS Kreis Mitte

04.09.21	Latzfons/Verdings	Milland U-12	1:0
11.09.21	Milland U-12	Steinegg	1:4
18.09.21	Eggental	Milland U-12	
25.09.21	Milland U-12	Gherdeina	
01.10.21	SPIELFREI Milland U-12		
09.10.21	Schlern	Milland U-12	
16.10.21	Milland U-12	Barbian Villanders	
23.10.21	Bozner FC	Milland U-12	
30.10.21	Milland U-12	Feldthurns	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Barbian Villanders	2	2	0	0	12:1	6
2 Schlern	2	2	0	0	5:1	6
3 Gherdeina	1	1	0	0	2:1	3
4 Steinegg	2	1	0	1	5:3	3
5 Latzfons/Verdings	2	1	0	1	2:2	3
6 Eggental	0	0	0	0	0:0	0
7 Bozner FC	1	0	0	1	1:4	0
8 Milland	2	0	0	2	1:5	0
9 Feldthurns	2	0	0	2	0:11	0

C-Jugend Gemischt

18.09.21	Ausw.Ridnauntal	Milland C-Jugend	
27.09.21	Milland C-Jugend	Bruneck	
02.10.21	USD Bressanone	Milland C-Jugend	
11.10.21	Milland C-Jugend	St. Georgen	
25.10.21	Milland C-Jugend	Ausw. Ridnauntal	
30.10.21	Bruneck	Milland C-Jugend	
08.11.21	Milland C-Jugend	USD Bressanone	
14.11.21	St. Georgen	Milland C-Jugend	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Bruneck	1	1	0	0	3:1	3
2 St. Georgen	1	1	0	0	3:1	3
3 Milland	0	0	0	0	0:0	0
4 Ausw. Ridnauntal	1	0	0	1	1:3	0
5 USD Bressanone	1	0	0	1	1:3	0

U-11 VSS Kreis Nord

03.09.21	St. Lorenzen	Milland U-11	0:7
11.09.21	Milland U-11	Vintl/Gitschb.Jochtal	4:3
18.09.21	SSV Brixen	Milland U-11	
25.09.21	Milland U-11	Plose	
01.10.21	Pfalzen	Milland U-11	
09.10.21	Milland U-11	Hérons Natz/Schabs	
16.10.21	SSV Bruneck	Milland U-11	
23.10.21	Gherdeina Jaguars	Milland U-11	
30.10.21	Milland U-11	Kiens	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Milland	2	2	0	0	11:3	6
2 Pfalzen	2	2	0	0	9:1	6
3 Bruneck	2	2	0	0	8:0	6
4 Vintl/Gitschb.Jocht.	2	1	0	1	11:4	3
5 Gröden Jaguars	2	1	0	1	11:3	3
6 SSV Brixen	2	1	0	1	11:6	3
7 St. Lorenzen	2	1	0	1	3:9	3
8 Plose	2	0	0	2	0:5	0
9 Kiens	2	0	0	2	0:15	0
10 Natz Schabs	2	0	0	2	0:18	0

Samstag, 11.09.2021:
MILLAND – Gitschberg Jochtal = 4:3



U-10 Blau VSS Kreis Unterpustertal

10.09.21	Milland U-10 Blau	Ahrntal	1:10
15.09.21	Steinhaus	Milland U-10 Blau	
18.09.21	Gitschberg/Jochtal	Milland U-10 Blau	
25.09.21	St. Georgen	Milland U-10 Blau	
02.10.21	Milland U-10 Blau	Taufers	
09.10.21	Vahrn Neustift Weiss	Milland U-10 Blau	
16.10.21	Milland U-10 Blau	Natz Schabs	
23.10.21	Terenten	Milland U-10 Blau	
29.10.21	Milland U-10 Blau	Pfalzen	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Ahrntal	2	2	0	0	18:1	6
2	Vahrn Neustift W.	2	1	0	0	15:0	3
3	Taufers	2	1	0	0	8:2	3
4	St. Georgen	2	0	1	0	3:3	1
5	Pfalzen	2	0	1	1	5:11	1
6	Gitschberg Jochtal	1	0	0	1	0:7	0
7	Milland	1	0	0	1	1:11	0
8	Natz/Schabs Blau	1	0	0	1	0:15	0
9	Steinhaus*	1	0	0	0	0:0	0
10	Terenten*	1	0	0	0	0:0	0

* ausser Konkurrenz

U-10 Rot VSS Kreis Eisacktal

04.09.21	Gherdeina Zebras	Milland U-10 Rot	6:1
11.09.21	Milland U-10 Rot	Freienfeld	7:0
18.09.21	SSV Brixen	Milland U-10 Rot	
25.09.21	Milland U-10 Rot	CF Sterzing	
01.10.21	Wiesen	Milland U-10 Rot	
09.10.21	SSV Brixen OBI	Milland U-10 Rot	
16.10.21	Milland U-10 Rot	Auswahl Ridnauntal	
23.10.21	Vahrn Neustift Rot	Milland U-10 Rot	
30.10.21	Milland U-10 Rot	Plose	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	CF Sterzing	2	2	0	0	5:0	6
2	Gherdeina Zebras	2	1	0	0	6:1	3
3	Milland	2	1	0	1	8:6	3
4	Wiesen	2	1	0	1	7:5	3
5	Vahrn Neustift	2	1	0	1	6:7	3
6	SSV Brixen	2	1	0	1	3:5	3
7	Ridnauntal	2	0	0	1	1:4	0
8	Freienfeld	2	0	0	2	0:8	0
9	Brixen OBI*	2	0	0	0	0:0	0
10	Plose*	2	0	0	0	0:0	0

* ausser Konkurrenz

Vorbereitung

Die Vorbereitung zur neuen Saison, verlief alles andere als gut. Bei Trainingsstart am 19.08 konnte wir das Training nur mit 5 Kinder abhalten, dies zog sich bis zum ersten Meisterschaftsspiel in St.Ulrich weiter. Das hatte unter anderem auch seine Folgen und wir verloren das erste Spiel Auswärts mit 1:6. Liam Eccher konnte sich als Torschütze auszeichnen.

Die darauffolgende Woche konnten wir erstmals mit dem kompletten Kader das Training abhalten. Schon vor der Saison war bei uns die Torwartposition nicht geklärt, aber wir konnten nach dem Elternabend durch Alessandro Amante und Jonas Mair, zwei Tormänner aufweisen.

Das erste Heimspiel bestritten wir am 11.09 gegen Freienfeld und wollten uns auch dementsprechend beweisen. Wir starteten voll konzentriert und voller Motivation in diese Partie und konnten auch schlussendlich diese für uns mit 7:0 entscheiden. Torschützen: 3x Liam Eccher, Leo Untrethiner, Myftari Emiljo, Bordi Sohaib, Berretta Maximilian.

Aus diesem Spiel werden wir sicherlich die Motivation und Erfahrung für die weitere Saison mitnehmen.



Ausgabe 186
Saison 21/22

VIEL MEHR
DUSCHKABINE

PROVEX
comfort in the bathroom

LARS
CIMADOM
RESTAURIERUNG DEKORATION MALEREI

U-9 Gelb VSS Kreis Südeisacktal

04.09.21	Klausen	Milland U-9 Gelb	5:0
11.09.21	Milland U-9 Gelb	Latzfons Verdings	0:8
18.09.21	Plose	Milland U-9 Gelb	
22.09.21	Milland U-9 Gelb	Lüsen*	
02.10.21	Feldthurns	Milland U-9 Gelb	
09.10.21	Milland U-9 Gelb	Lajen	
16.10.21	Gherdeina Leopards	Milland U-9 Gelb	
23.10.21	Villnöss Teis	Milland U-9 Gelb	
30.10.21	Milland U-9 Gelb	Barbian Villanders	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Latzfons Verdings	1	1	0	0	9:0	3
2 Klausen	1	1	0	0	5:0	3
3 Barbian Villanders	2	1	0	1	7:4	3
4 Feldthurns	1	1	0	0	4:3	3
5 Villnöss Teis	1	1	0	0	3:2	3
6 Plose	1	0	0	1	3:4	0
7 Gröden Leopard	2	0	0	1	1:5	0
8 Lajen	1	0	0	1	0:9	0
9 Milland	2	0	0	2	0:13	0
10 Lüsen*	1	0	0	0	0	0

* ausser Konkurrenz

Samstag, 04.09.2021:
Klausen – MILLAND = 5:0



U-9 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

03.09.21	Hérons Natz Schabs	Milland U-9 Rot	0:10
11.09.21	Milland U-9 Rot	Wiesen	1:3
18.09.21	Vahrn Neustift	Milland U-9 Rot	
25.09.21	Milland U-9 Rot	Gitschber Jochtal	
01.10.21	Ausw. Ridnauntal	Milland U-9 Rot	
09.10.21	CF Sterzing	Milland U-9 Rot	
16.10.21	Milland U-9 Rot	SSV Brixen	
23.10.21	Gherdeina Tigers	Milland U-9 Rot	
30.10.21	Milland U-9 Rot	Gossensass*	

Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1 Ausw. Ridnauntal	1	1	0	0	10:0	3
2 Milland	2	1	0	1	11:3	3
3 Sterzing	2	1	0	0	6:0	3
4 Wiesen	1	1	0	0	3:1	3
5 Vahrn Neustift	2	1	0	1	2:10	3
6 SSV Brixen	2	0	1	0	2:2	1
7 Gherdeina Tigers	1	0	1	0	2:2	1
8 Gitschberg/Jochtal	1	0	0	0	0:2	0
9 Herons Natz Schabs	2	0	0	2	0:16	0
10 Gossensass*	2	0	0	0	0:0	0

* ausser Konkurrenz

Freitag, 03.09.2021:
Hérons Natz Schabs – MILLAND = 0:10



U-8 Gelb VSS Kreis Eisacktal Mitte

04.09.21	Milland U-8 Gelb	Herons Natz Schabs Bl.	10:0
11.09.21	Gherdeina Panthers	Milland U-8 Gelb	0:2
18.09.21	Milland U-8 Gelb	Villnöss Teis	
25.09.21	Plose	Milland U-8 Gelb	
02.10.21	Milland U-8 Gelb	Gitschber Jochtal Blau	
16.10.21	Feldthurns II	Milland U-8 Gelb	

Freitag, 03.09.2021:

MILLAND – Herons Natz/Schabs blau = 10:0

Wichtige Trinkpause unserer U-8 Gelb beim Spiel gegen Herons Natz/Schabs blau.



Vorbereitung

Trainingsbeginn für die U-8 Gelb war der 17.08.2021. Die Mannschaft besteht aus dem Jahrgang 2013 und außer drei Spielern welche schon das letzte Jahr in der U-8 gespielt haben, kamen alle Spieler aus der Fußballschule in die Mannschaft. Dementsprechend neu ist für den Großteil der Mannschaft die Situation sich als Mannschaft auf einem Fußballfeld zu bewegen und zu orientieren. Die Mannschaft ist motiviert beim Training dabei und

bildet schon eine tolle Gruppe welche sich von Woche zu Woche verbessert. Der Meisterschaftsstart verlief mit zwei Siegen Gegen Natz/Schabs und Gröden gut. Gegen Natz/Schabs wurde nach Ablegen der anfänglichen Nervosität mit 10:0 gewonnen. Das Spiel gegen Gröden wurde mit etwas Glück 2:0 gewonnen. Die Meisterschaft läuft noch bis Ende Oktober und danach wird noch bis Ende November weitertrainiert.

Der Trainer Bruno



FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22

U-8 Rot VSS Kreis Nordeisacktal

04.09.21	Gossensass	Milland U-8 Rot	6:0
11.09.21	Milland U-8 Rot	Herons Natz/Schabs G.	4:1
18.09.21	Vintl	Milland U-8 Rot	
25.09.21	Milland U-8 Rot	Gitschber/Jocht. Rot	
09.10.21	CF Sterzing	Milland U-8 Rot	
16.10.21	Milland U-8 Rot	SSV Brixen	

Altherren Milland

03.09.21	Altherren Milland	Plose	0:5
10.09.21	Vahrn	Altherren Milland	4:1
18.09.21	Latzfons Verdinds	Altherren Milland	
24.09.21	Altherren Milland	Wiesen	
01.10.21	Albeins	Altherren Milland	

	Verein	Spiele	Siege	Remis	Niederl.	Torverh.	Punkte
1	Plose Afers	2	1	1	0	7:2	4
2	Latzfons Verdinds	2	1	0	1	4:3	3
3	Wiesen	2	1	1	0	4:2	4
4	Albeins	2	1	0	1	2:2	3
5	Vahrn	2	1	0	1	5:5	3
6	Milland	2	0	0	2	1:9	0

DER
DURST
LÖSCHER!



VONKLAUSNER

WWW.VONKLAUSNER.IT





FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

Ausgabe 186
Saison 21/22

10 JAHRE

A Milland SV

BEWEGUNGSSCHULE MUOVIAMOCI INSIEME

In Zusammenarbeit mit dem Schulsprengel Brixen-Milland

Unsere Ziele:

- Förderung der Gesundheit
- Steigerung der motorischen Leistungsfähigkeit
- Spaß an der Bewegung und psychisches Wohlbefinden
- Steigerung der sozialen Akzeptanz in der Gemeinschaft

Die einzelnen Trainingsblöcke:

Trainingsblock 1 - Oktober-November
Grundelemente des Sports, Trampolin, Fertigkeiten mit Sprungseilen, kleine und große Spiele.

Trainingsblock 2 - Dezember-Januar
Akrobatik - Gleichgewicht, Trendsportarten - Slackline, kleine und große Spiele.

Trainingsblock 3 - Februar-März
Klettern, Eislaufen, große Sportspiele und Ballspartarten.

Trainingsblock 4 - April-Mai
Leichtathletik, Freerunning/Parkour, Freiluftspiele, Rückschlagspiele

Trainingsdauer und Trainingsangebot:

Start der Bewegungsschule Milland: Mittwoch, 06. Oktober 2021

MITWOCHS:

13:30 - 14:30 Uhr	Altersklasse 6-8 Jahre (1. + 2. Klasse)	Halle Grundschule Milland
	nur für Schüler der Grundschule Milland	
15:00 - 16:00 Uhr	Altersklasse 6-8 Jahre (1. - 3. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzacht
16:15 - 17:15 Uhr	Altersklasse 8-10 Jahre (4. + 5. Klasse)	Halle Michael Pacher Fischzacht

SAMSTAGS:

09:30 - 10:30 Uhr	Altersklasse 6-8 Jahre (1.-3. Klasse)	Kunstturnhalle Sportzone Süd
10:45 - 11:45 Uhr	Altersklasse 8-10 Jahre (4.-5. Klasse)	Kunstturnhalle Sportzone Süd

Leitung der Bewegungsschule:
Kriegsdiner Fabian (Sportwissenschaftler) mit Raas Michael (Sportlehrer)
ASV Milland/Fußball als leitender Verein
Ideengeber und Initiator des Projekts: Weissteiner Much (Sportlehrer)

Kosten:
gesamtes Schuljahr: 220,00 Euro
Teilnehmer des Schulsprengels Brixen-Milland und eingeschriebene Fußballer des ASV Milland erhalten einen Preiszuschuss.

Anmeldungen und Infos:
Neu: **Online-Anmeldung** auf www.asvmilland.it
Infos über E-Mail: bewegungsschule@asvmilland.it

FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

10 JAHRE

A Milland SV

BEWEGUNGSSCHULE MUOVIAMOCI INSIEME

In collaborazione con la direzione dell'Istituto comprensivo Bressanone-Milland

Il nostro traguardo:

- promuovere la salute ed il benessere
- l'aumento del benessere fisico e mentale
- aumentare la capacità di concentrazione
- il divertimento rimane al centro del programma

Contenuti dei singoli blocchi:

1° periodo di allenamento: Ottobre-Novembre
Elementi di base dello sport: trampolino, abilità con corde per il salto, giochi piccoli e grandi.

2° periodo di allenamento: Dicembre-Gennaio
Acrobatica - equilibrio, sport di tendenza - Slackline, giochi piccoli e grandi.

3° periodo di allenamento: Febbraio-Marzo
Scalare, pattinare, grandi giochi di sport e il gioco con la palla.

4° periodo di allenamento: Aprile-Maggio
Aerobica leggera, Freerunning/parkour, giochi all'aria aperta, giochi con ribattuta.

Informazioni per l'attività:

Inizio di „Muoviamoci Insieme“ Milland: Mercoledì, 6 ottobre 2021

MERCOLEDÌ:

ore 13:30 - 14:30:	da 6 - 8 anni (1° + 2° classe)	palestra scuola elementare Milland
ore 15:00 - 16:00:	solo per gli scolari della scuola elementare Milland	
ore 16:15 - 17:15:	da 6 - 8 anni (1° - 3° classe)	palestra Michael Pacher - Via Laghetto
	da 8 - 10 anni (4° + 5° classe)	palestra Michael Pacher - Via Laghetto

SABATO:

ore 09:30 - 10:30:	da 6 - 8 anni (1° - 3° classe)	palestra ginnastica - zona sportiva sud
ore 10:45 - 11:45:	da 8 - 10 anni (4° + 5° classe)	palestra ginnastica - zona sportiva sud

Direzione della Scuola "Muoviamoci Insieme":
Kriegsdiner Fabian (scienziato dello sport) con Raas Michael (istruttore di sport)
ASV Milland/Galcio come associazione prevalente
fonte di idee e iniziatore del progetto: Weissteiner Much (istruttore di sport)

Costi:
tutto l'anno scolastico: 220,00 Euro.
I partecipanti dell'Istituto comprensivo Bressanone-Milland e gli iscritti giocatori dell'ASV Milland ricevono uno sconto.

Informazioni ed iscrizione:
Iscrizione Online su www.asvmilland.it
Informazioni tramite E-mail: bewegungsschule@asvmilland.it

FOR-AUTO
AUTORSATZTEILE + ZUBEHÖR

#zukunftswert

Vorausschauen heißt, nachhaltig in die eigene Zukunft zu investieren. Reden Sie mit uns!

Volksbank, Ihr Vermögen gut verwaltet.

www.volksbank.it



Volksbank

Werberinformation.



Milland SV

Fußballschule

Spiel auch du mit !!!!

Beginn:
Montag, 13. September 2021

Trainingstage:
Montag: 15.00 – 16.15 Uhr
Donnerstag: 16.15 – 17.30 Uhr
Freitag: 14.30 Uhr – 15.45 Uhr

Wo:
Fußballplatz "Ubaldo Comper" Millan

Trainer:
Raas Michael, Hofer Fabian,
Vasilico Volker, Lombardo Gigi

Infos:
Raas Michael +39 388 2587583

Anmeldung:
Online unter www.asvmilland.it
Einschreibungen sind für einen oder maximal zwei Tage möglich, wobei die Angabe der Tage verpflichtend ist und das ganze Jahre fix bleiben.
Die Einschreibungen sind möglich für die Jahrgänge 2016 und früher geborene.

www.asvmilland.it

FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR

Milland SV

Scuola calcio

Su dai, vieni anche tu !!!!

Inizio:
lunedì 13 settembre 2021

Giorni di allenamento:
Lunedì dalle ore 15.00 alle ore 16.15
Giovedì dalle ore 16.15 alle ore 17.30
Venerdì dalle ore 14.30 alle ore 15.45

Dove:
Campo Sportivo "Ubaldo Comper" Millan

Allenatori:
Raas Michael, Hofer Fabian,
Vasilico Volker, Lombardo Gigi

Info:
Raas Michael +39 388 2587583

Iscrizioni:
Online: www.asvmilland.it
E' possibile iscriversi per una o due giornate. La specificazione dei giorni è obbligatoria e rimane fissa per tutto l'anno.
L'iscrizione è possibile per i bambini nati nel 2016 o prima.

www.asvmilland.it

FOR-AUTO

AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



FOR-AUTO

Ausgabe 186
Saison 21/22

MIMA

Systec Mima Srl

Sistemi di cassa // Kassensysteme
www.mima.it

sct

Excellence am Shopfloor mit Industrie 4.0a

Adresse
Kleiner Graben 2
39042 Brixen

Kontakt
Tel: +39 0472 970 333
Email: scherer@sct-tec.com

www.sct-tec.com

BRIXEN
DAS DOPPELTE ERLEBNIS
IL DOPPIO PIACERE

PLÖSE

www.plose.org

POINT FASHION.IT

STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

10,00 €

FÜR DEN NÄCHSTEN EINKAUF BEI
POINT FASHION.IT
STYLE MEETS FASHION
BOZEN & BRIXEN

NICHT KUMULIERBAR

Rabensteiner

DAS GLASHAUS

FOR-AUTO



AUTOERSATZTEILE + ZUBEHÖR



THULE® SWEDEN

SONAX®



www.forautobz-autobedarf.jimdo.com

RayChip®



✓ Schutz vor aggressiven Handystrahlung

✓ Wissenschaftlich getestet

✓ Patentierter Aufkleber

✓ Für jedes Handy



Elektrosmog macht krank!

Informieren Sie sich und schützen Sie sich und Ihre Kinder mit den einzigartigen **RayChip®**

Der **patentierter Aufkleber** basiert auf über **20 Jahren** Forschung und Entwicklung einer schweizer-österreichischen Kooperation.

- Handy/Smartphone/Telefon
- Laptop/Computer
- Auto
- W-Lan Router



Support
info@ray-chip.eu

www.forautobz-autobedarf.jimdo.com